



**EUROPEAN UNION RULE OF LAW MISSION IN KOSOVO  
EULEX KOSOVO**

Ndertesa Farmed "Muharrem Fejza" p.n.

Lagja e Spitalit

10 000 Pristina, Kosovo

<http://www.eulex-kosovo.eu>

**CLARIFICATIONS (3)**

**PUBLICATION REFERENCE: PROC/361/12/Residential Security Upgrade Kosovo wide FWC  
(EuropeAid/133523/L/SUP/XK)**

**Questions regarding Technical Specifications**

	<b>ITEM</b>	<b>Question</b>	<b>Answer</b>
1	1.	<b>Installation of security doors</b> Can you let us know the dimensions of the doors please (Height x Wide) as different manufacturers produce same doors with different dimensions.	200cm(height) x 90cm(width).  In this regard, please refer to <b>corrigendum number 2</b> .
2	2, 3 & 4	<b>Window Grills and Doors Reinforcement</b> Can you send us some dimensions regarding the grills please? On the specification that you have provided us with, only states 3 x 35 m <sup>2</sup> with different steel profile frames. It is impossible to calculate an accurate price based on the specification: <u>i.e. if there is 20 doors (15m<sup>2</sup>) and 30 windows (20m<sup>2</sup>) with different dimensions there will be more Steel profile frames used compared to 20 doors (15m<sup>2</sup>) and 20 windows (20m<sup>2</sup>) for example</u> , because there will be more frames used therefore the price will increase.	As specified in article 1 of the Instructions to Tenderers this is a Framework contract, hence the quantities stipulated in Annex II of the tender dossier are estimated quantities of items that MAY be purchased during the duration of the framework contract. The exact quantities will be specified in the purchase order.  Therefore, the price should be offered for each item per m <sup>2</sup> .

2	3	<p><b>Window Grills and Doors Reinforcement</b>  The specifications regarding item number three (<u>steel profile frame shall be 80mm x 50mm</u>). In Kosovo’s market such profile it is not standard and not used and maybe does not exist at all. The nearest profile to your requirements is 80mm x 60mm and 80mm x 40mm. Is it acceptable to use 80mm x 60mm or 80mm x 40mm.</p>	<p>It will also be acceptable to use steel profile frame 80mm x 40mm.</p> <p>In this regard, please refer to <b>corrigendum number 2</b>.</p>
3	6	<p><b>Motion activated outdoor security light</b>  On this point I am not clear and I don’t know exactly what is required,  <u>Material: Reflectors 200*1000 Watt, with bulb.</u>  Do you require a flood light with 200Watt bulb or more? As the 200*1000 Watt is not clear to me and I am not sure what you meant by it.</p>	<p>We require floodlight including halogen bulb with power of 200Watt.</p> <p>In this regard, please refer to <b>corrigendum number 2</b>.</p>
4	7.1	<p><b>Outdoor Cameras – Fixed</b>  The outdoor fixed camera is set to be compatible with the IR light system. Do you require that the camera has to have IR integrated or to be possible to be connected with an IR device attached to housing? If so, up to what distance the IR device should operate?</p>	<p>The camera must have the IR integrated. IR distance range minimum 15m.</p> <p>In this regard, please refer to <b>corrigendum number 2</b>.</p>